

注意 Notice

第三者に対する、声かけやつきまとい行為は、犯罪になるおそれがありますので、注意してください

Street harassment is punishable by law. Don't talk to or follow people if they look uncomfortable.

警方提示：

在深夜跟妇女儿童随意打招呼、纠缠，将会被依法处理。

여성이나 아이들에게 말을 걸거나 뒤쫓는 행위는 범죄가 되는 가능성이 있습니다. 절대로 하지 마십시오.

Việc bắt chuyện với trẻ em và phụ nữ hoặc việc theo dõi với người khác có khả năng sẽ vi phạm luật. Các bạn hãy chú ý.

警視庁浅草警察署 生活安全課 03-3871-0110(内線2162)

Community Safety Section, Asakusa Police Station, Metropolitan Police Department